



- EN BLUETOOTH® STEREO EGG-SHAPE EARPHONES WITH MICROPHONE
- IT AURICOLARE STEREO BLUETOOTH® OVALE CON MICROFONO
- FR ECOUTER STEREO BLUETOOTH® A CAPSULE AVEC MICRO
- DE STEREO-HEADSET IM KAPSELDESIGN UND MIT MIKROFON
- ES AURICULAR ESTEREO BLUETOOTH® OVAL CON MICROFONO
- RU КАПСЛЬНЫЕ СТЕРЕОНАУШНИКИ С МИКРОФОНОМ
- TR MIKROFONLU KAPSUL STİL STEREO KULAKLIK
- NL STEREO CAPSULE HEADSET MET MICROFON
- FI KAPSELI STEREOAAPPILUKOIKEET MIKROFONILLA



EN - PRELIMINARY OPERATIONS
Charge the device before use. Use the MicroUSB cable (7) supplied.
The red LED indicates that it is charging. When the blue LED comes on, charging is complete.
Pairing the device with a mobile phone:
- Make sure that the device is switched off and turn off Bluetooth on the phone
- Press and hold down the Mf button (1) until the LED (6) flashes red/blue in alternating fashion (around 8 seconds).
- Turn on Bluetooth® on the phone and select WILD after it has been detected. The LED (6) on the device will now flash blue to show that the unit has been paired.
If pairing is unsuccessful, turn the unit off and try again.
Important: If the device of your phone has been turned off or are out of range, you may need to use the menu on your phone to pair them again; or, just press the Mf button (1) once.
To pair the device with a second phone (multi-point operation):
- Turn Bluetooth® off on the first phone
- To connect to the second phone, see the instructions in the section: "Pairing the device with the phone"
- Once the connection has been established with the second phone, turn on Bluetooth on the first phone and select WILD if it does not connect automatically.
To power the device ON: hold down the Mf button (1) until the LED (6) lights up blue (around 5 seconds).
To turn the device OFF: hold down the Mf button (1) until the LED (6) flashes red (around 5 seconds).

USING THE EARBUD:
Answering a call: Briefly press the MfB button (1).
Ending a call: Briefly press the MfB button (1).
Answering an incoming call and ending the current one in the multi-point mode: briefly press the MfB button (1).
Rejecting an incoming call and continuing the current call in multi-point mode: briefly press the MfB button (1) twice.
Pausing the device: Press the MfB button (1)
RF: press and hold down the -/Rev button (2)
FF: press and hold the +/FF button (3)
To adjust the volume: press the Volume + or Volume - buttons (2 or 3) briefly.

Low battery indicator - a flashing red LED indicates that the battery capacity is low.
TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth®: v4.1
Frequency: 2.402GHz to 2.480GHz
Profiles supported: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Range: 10m
Talk Time: about 8h
Music Time: about 7h
Standby Time: about 140h
Recharge Time: about 2.5h
MicroUSB port Voltage: 5V DC
MicroUSB port current: 1A
Battery Capacity: 75mAh
ERP power: 7dBm
Weight: 13g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.
Abbinamento dell'auricolare con il telefono:
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono.
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MfB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).
- Abilitare il Bluetooth® del telefono e selezionare WILD una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare WILD nel caso in cui la connessione non avvenga automaticamente.
Accensione del dispositivo: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.
Spegnimento dell'auricolare: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

UTILIZIO DELL'AURICOLARE:
Rispondere a una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Terminare una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Rispondere a una chiamata entrante e terminare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1).
Rifiutare una chiamata entrante e continuare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1) due volte.
Pausa: premere il tasto MfB (1)
RF: mantenere premuto il tasto -/Rev (2)
FF: mantenere premuto il tasto +/FF (3)
Regolazione volume: premere brevemente i tasti Volume + o Volume - (2 o 3) brevemente.
Indicatore di batteria scarica: il lampeggio rosso del led indica l'esaurimento della carica della batteria.

SPECIFICHE TECNICHE:
Bluetooth®: v4.1
Frequenza: 2.402GHz to 2.480GHz
Profili supportati: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Portata: 10mt
Talk Time: 8h circa
Music Time: 7h circa
Standby Time: 140h circa
Tempo di ricarica: 2.5h circa
MicroUSB port Voltage: 5V DC
MicroUSB port current: 1A
Battery Voltage: 3.7V
Battery Capacity: 75mAh
Potenza ERP: 7dBm
Peso: 13g

FR - OPERATIONS PRÉALABLES
Avant l'utilisation, charger le dispositif à l'aide du câble Micro USB (7) fourni.
Le voyant rouge indique que le chargement est en cours, le voyant bleu au voyant blanc indique la fin du chargement.
Couplage du dispositif avec le téléphone :
- S'assurer que le dispositif est éteint et désactiver le Bluetooth du téléphone.
- Maintenir la touche MfB (1) enfoncée pendant 8 secondes environ, jusqu'à ce que le voyant (6) clignote alternativement sur le rouge et sur le bleu.
- Activer le Bluetooth® du téléphone et sélectionner WILD une fois qu'il est détecté. Le voyant (6) du dispositif clignote sur le bleu pour confirmer le couplage.
Dans le cas où l'opération de couplage échouerait, éteindre le dispositif et répéter l'opération.
Attention : si le dispositif ou le téléphone a été éteint ou placé hors de portée, pour le reconnecter, il peut s'avérer nécessaire d'intervenir sur le menu du téléphone ou d'appuyer simplement une fois sur la touche MfB (1).
Couplage du dispositif au deuxième téléphone (fonction multi-point) :
- Désactiver le Bluetooth® du premier téléphone.
- Pour établir la connexion avec le deuxième téléphone, se reporter aux points énumérés dans « Couplage du dispositif avec le téléphone ».
Une fois la connexion établie, réactiver le Bluetooth sur le premier téléphone et sélectionner WILD si la connexion n'est pas effectuée automatiquement.
Allumage du dispositif : maintenir enfoncée la touche MfB (1) jusqu'à l'allumage du voyant bleu (6), au bout de 5 secondes environ.
Extinction du dispositif : maintenir enfoncée la touche MfB (1) jusqu'au clignotement du voyant rouge (6), pendant 5 secondes environ.

EN - PRELIMINARY OPERATIONS
Charge the device before use. Use the MicroUSB cable (7) supplied.
The red LED indicates that it is charging. When the blue LED comes on, charging is complete.
Pairing the device with a mobile phone:
- Make sure that the device is switched off and turn off Bluetooth on the phone
- Press and hold down the Mf button (1) until the LED (6) flashes red/blue in alternating fashion (around 8 seconds).
- Turn on Bluetooth® on the phone and select WILD after it has been detected. The LED (6) on the device will now flash blue to show that the unit has been paired.
If pairing is unsuccessful, turn the unit off and try again.
Important: If the device of your phone has been turned off or are out of range, you may need to use the menu on your phone to pair them again; or, just press the Mf button (1) once.
To pair the device with a second phone (multi-point operation):
- Turn Bluetooth® off on the first phone
- To connect to the second phone, see the instructions in the section: "Pairing the device with the phone"
- Once the connection has been established with the second phone, turn on Bluetooth on the first phone and select WILD if it does not connect automatically.
To power the device ON: hold down the Mf button (1) until the LED (6) lights up blue (around 5 seconds).
To turn the device OFF: hold down the Mf button (1) until the LED (6) flashes red (around 5 seconds).

USING THE EARBUD:
Answering a call: Briefly press the MfB button (1).
Ending a call: Briefly press the MfB button (1).
Answering an incoming call and ending the current one in the multi-point mode: briefly press the MfB button (1).
Rejecting an incoming call and continuing the current call in multi-point mode: briefly press the MfB button (1) twice.
Pausing the device: Press the MfB button (1)
RF: press and hold down the -/Rev button (2)
FF: press and hold the +/FF button (3)
To adjust the volume: press the Volume + or Volume - buttons (2 or 3) briefly.

Low battery indicator - a flashing red LED indicates that the battery capacity is low.
TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth®: v4.1
Frequency: 2.402GHz to 2.480GHz
Profiles supported: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Range: 10m
Talk Time: about 8h
Music Time: about 7h
Standby Time: about 140h
Recharge Time: about 2.5h
MicroUSB port Voltage: 5V DC
MicroUSB port current: 1A
Battery Capacity: 75mAh
ERP power: 7dBm
Weight: 13g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.
Abbinamento dell'auricolare con il telefono:
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono.
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MfB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).
- Abilitare il Bluetooth® del telefono e selezionare WILD una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare WILD nel caso in cui la connessione non avvenga automaticamente.
Accensione del dispositivo: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.
Spegnimento dell'auricolare: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

UTILIZIO DELL'AURICOLARE:
Rispondere a una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Terminare una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Rispondere a una chiamata entrante e terminare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1).
Rifiutare una chiamata entrante e continuare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1) due volte.
Pausa: premere il tasto MfB (1)
RF: mantenere premuto il tasto -/Rev (2)
FF: mantenere premuto il tasto +/FF (3)
Regolazione volume: premere brevemente i tasti Volume + o Volume - (2 o 3) brevemente.
Indicatore di batteria scarica: il lampeggio rosso del led indica l'esaurimento della carica della batteria.

SPECIFICHE TECNICHE:
Bluetooth®: v4.1
Frequenza: 2.402GHz to 2.480GHz
Profili supportati: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Portata: 10mt
Talk Time: 8h circa
Music Time: 7h circa
Standby Time: 140h circa
Tempo di ricarica: 2.5h circa
MicroUSB port Voltage: 5V DC
MicroUSB port current: 1A
Battery Voltage: 3.7V
Battery Capacity: 75mAh
Potenza ERP: 7dBm
Peso: 13g

FR - OPERATIONS PRÉALABLES
Avant l'utilisation, charger le dispositif à l'aide du câble Micro USB (7) fourni.
Le voyant rouge indique que le chargement est en cours, le voyant bleu au voyant blanc indique la fin du chargement.
Couplage du dispositif avec le téléphone :
- S'assurer que le dispositif est éteint et désactiver le Bluetooth du téléphone.
- Maintenir la touche MfB (1) enfoncée pendant 8 secondes environ, jusqu'à ce que le voyant (6) clignote alternativement sur le rouge et sur le bleu.
- Activer le Bluetooth® du téléphone et sélectionner WILD une fois qu'il est détecté. Le voyant (6) du dispositif clignote sur le bleu pour confirmer le couplage.
Dans le cas où l'opération de couplage échouerait, éteindre le dispositif et répéter l'opération.
Attention : si le dispositif ou le téléphone a été éteint ou placé hors de portée, pour le reconnecter, il peut s'avérer nécessaire d'intervenir sur le menu du téléphone ou d'appuyer simplement une fois sur la touche MfB (1).
Couplage du dispositif au deuxième téléphone (fonction multi-point) :
- Désactiver le Bluetooth® du premier téléphone.
- Pour établir la connexion avec le deuxième téléphone, se reporter aux points énumérés dans « Couplage du dispositif avec le téléphone ».
Une fois la connexion établie, réactiver le Bluetooth sur le premier téléphone et sélectionner WILD si la connexion n'est pas effectuée automatiquement.
Allumage du dispositif : maintenir enfoncée la touche MfB (1) jusqu'à l'allumage du voyant bleu (6), au bout de 5 secondes environ.
Extinction du dispositif : maintenir enfoncée la touche MfB (1) jusqu'au clignotement du voyant rouge (6), pendant 5 secondes environ.

USING THE EARBUD:
Answering a call: Briefly press the MfB button (1).
Ending a call: Briefly press the MfB button (1).
Answering an incoming call and ending the current one in the multi-point mode: briefly press the MfB button (1).
Rejecting an incoming call and continuing the current call in multi-point mode: briefly press the MfB button (1) twice.
Pausing the device: Press the MfB button (1)
RF: press and hold down the -/Rev button (2)
FF: press and hold the +/FF button (3)
To adjust the volume: press the Volume + or Volume - buttons (2 or 3) briefly.

Low battery indicator - a flashing red LED indicates that the battery capacity is low.
TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth®: v4.1
Frequency: 2.402GHz to 2.480GHz
Profiles supported: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Range: 10m
Talk Time: about 8h
Music Time: about 7h
Standby Time: about 140h
Recharge Time: about 2.5h
MicroUSB port Voltage: 5V DC
MicroUSB port current: 1A
Battery Capacity: 75mAh
ERP power: 7dBm
Weight: 13g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.
Abbinamento dell'auricolare con il telefono:
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono.
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MfB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).
- Abilitare il Bluetooth® del telefono e selezionare WILD una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare WILD nel caso in cui la connessione non avvenga automaticamente.
Accensione del dispositivo: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.
Spegnimento dell'auricolare: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

EN - PRELIMINARY OPERATIONS
Charge the device before use. Use the MicroUSB cable (7) supplied.
The red LED indicates that it is charging. When the blue LED comes on, charging is complete.
Pairing the device with a mobile phone:
- Make sure that the device is switched off and turn off Bluetooth on the phone
- Press and hold down the Mf button (1) until the LED (6) flashes red/blue in alternating fashion (around 8 seconds).
- Turn on Bluetooth® on the phone and select WILD after it has been detected. The LED (6) on the device will now flash blue to show that the unit has been paired.
If pairing is unsuccessful, turn the unit off and try again.
Important: If the device of your phone has been turned off or are out of range, you may need to use the menu on your phone to pair them again; or, just press the Mf button (1) once.
To pair the device with a second phone (multi-point operation):
- Turn Bluetooth® off on the first phone
- To connect to the second phone, see the instructions in the section: "Pairing the device with the phone"
- Once the connection has been established with the second phone, turn on Bluetooth on the first phone and select WILD if it does not connect automatically.
To power the device ON: hold down the Mf button (1) until the LED (6) lights up blue (around 5 seconds).
To turn the device OFF: hold down the Mf button (1) until the LED (6) flashes red (around 5 seconds).

USING THE EARBUD:
Answering a call: Briefly press the MfB button (1).
Ending a call: Briefly press the MfB button (1).
Answering an incoming call and ending the current one in the multi-point mode: briefly press the MfB button (1).
Rejecting an incoming call and continuing the current call in multi-point mode: briefly press the MfB button (1) twice.
Pausing the device: Press the MfB button (1)
RF: press and hold down the -/Rev button (2)
FF: press and hold the +/FF button (3)
To adjust the volume: press the Volume + or Volume - buttons (2 or 3) briefly.

Low battery indicator - a flashing red LED indicates that the battery capacity is low.
TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth®: v4.1
Frequency: 2.402GHz to 2.480GHz
Profiles supported: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Range: 10m
Talk Time: about 8h
Music Time: about 7h
Standby Time: about 140h
Recharge Time: about 2.5h
MicroUSB port Voltage: 5V DC
MicroUSB port current: 1A
Battery Capacity: 75mAh
ERP power: 7dBm
Weight: 13g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.
Abbinamento dell'auricolare con il telefono:
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono.
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MfB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).
- Abilitare il Bluetooth® del telefono e selezionare WILD una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare WILD nel caso in cui la connessione non avvenga automaticamente.
Accensione del dispositivo: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.
Spegnimento dell'auricolare: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

UTILIZIO DELL'AURICOLARE:
Rispondere a una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Terminare una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Rispondere a una chiamata entrante e terminare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1).
Rifiutare una chiamata entrante e continuare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1) due volte.
Pausa: premere il tasto MfB (1)
RF: mantenere premuto il tasto -/Rev (2)
FF: mantenere premuto il tasto +/FF (3)
Regolazione volume: premere brevemente i tasti Volume + o Volume - (2 o 3) brevemente.
Indicatore di batteria scarica: il lampeggio rosso del led indica l'esaurimento della carica della batteria.

SPECIFICHE TECNICHE:
Bluetooth®: v4.1
Frequenza: 2.402GHz to 2.480GHz
Profili supportati: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Portata: 10mt
Talk Time: 8h circa
Music Time: 7h circa
Standby Time: 140h circa
Tempo di ricarica: 2.5h circa
MicroUSB port Voltage: 5V DC
MicroUSB port current: 1A
Battery Voltage: 3.7V
Battery Capacity: 75mAh
Potenza ERP: 7dBm
Peso: 13g

FR - OPERATIONS PRÉALABLES
Avant l'utilisation, charger le dispositif à l'aide du câble Micro USB (7) fourni.
Le voyant rouge indique que le chargement est en cours, le voyant bleu au voyant blanc indique la fin du chargement.
Couplage du dispositif avec le téléphone :
- S'assurer que le dispositif est éteint et désactiver le Bluetooth du téléphone.
- Maintenir la touche MfB (1) enfoncée pendant 8 secondes environ, jusqu'à ce que le voyant (6) clignote alternativement sur le rouge et sur le bleu.
- Activer le Bluetooth® du téléphone et sélectionner WILD une fois qu'il est détecté. Le voyant (6) du dispositif clignote sur le bleu pour confirmer le couplage.
Dans le cas où l'opération de couplage échouerait, éteindre le dispositif et répéter l'opération.
Attention : si le dispositif ou le téléphone a été éteint ou placé hors de portée, pour le reconnecter, il peut s'avérer nécessaire d'intervenir sur le menu du téléphone ou d'appuyer simplement une fois sur la touche MfB (1).
Couplage du dispositif au deuxième téléphone (fonction multi-point) :
- Désactiver le Bluetooth® du premier téléphone.
- Pour établir la connexion avec le deuxième téléphone, se reporter aux points énumérés dans « Couplage du dispositif avec le téléphone ».
Une fois la connexion établie, réactiver le Bluetooth sur le premier téléphone et sélectionner WILD si la connexion n'est pas effectuée automatiquement.
Allumage du dispositif : maintenir enfoncée la touche MfB (1) jusqu'à l'allumage du voyant bleu (6), au bout de 5 secondes environ.
Extinction du dispositif : maintenir enfoncée la touche MfB (1) jusqu'au clignotement du voyant rouge (6), pendant 5 secondes environ.

USING THE EARBUD:
Answering a call: Briefly press the MfB button (1).
Ending a call: Briefly press the MfB button (1).
Answering an incoming call and ending the current one in the multi-point mode: briefly press the MfB button (1).
Rejecting an incoming call and continuing the current call in multi-point mode: briefly press the MfB button (1) twice.
Pausing the device: Press the MfB button (1)
RF: press and hold down the -/Rev button (2)
FF: press and hold the +/FF button (3)
To adjust the volume: press the Volume + or Volume - buttons (2 or 3) briefly.

Low battery indicator - a flashing red LED indicates that the battery capacity is low.
TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth®: v4.1
Frequency: 2.402GHz to 2.480GHz
Profiles supported: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Range: 10m
Talk Time: about 8h
Music Time: about 7h
Standby Time: about 140h
Recharge Time: about 2.5h
MicroUSB port Voltage: 5V DC
MicroUSB port current: 1A
Battery Capacity: 75mAh
ERP power: 7dBm
Weight: 13g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.
Abbinamento dell'auricolare con il telefono:
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono.
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MfB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).
- Abilitare il Bluetooth® del telefono e selezionare WILD una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare WILD nel caso in cui la connessione non avvenga automaticamente.
Accensione del dispositivo: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.
Spegnimento dell'auricolare: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ
Перед применением зарядит устройство, используя кабель MicroUSB (7), входящий в комплект поставки.
Красный светодиодный индикатор указывает на осуществление зарядки, включение синего светодиода индикатора указывает на завершение зарядки.
Соприажение устройства с телефоном:
- Убедитесь, что устройство выключено, и отключите Bluetooth телефона.
- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу MfB (1) около 8 секунд до мигания светодиода индикатора (6) поочередно красным/синим светом.
- Активируйте Bluetooth® телефона и выберите WILD после его обнаружения. Светодиодный индикатор (6) устройства начнет мигать синим светом для указания на выполненное сопряжение.
В случае отрицательного результата операции сопряжения следует выключить устройство и повторить попытку.
Внимание: если устройство или телефон были выключены или помещены за пределы радиуса действия, для их повторного подключения может возникнуть необходимость в воздействии из меню телефона или только в однократном нажатии на клавишу MfB (1).
Соприажение устройств со вторым телефоном (многоточечный режим):
- Отключить Bluetooth® первого телефона.
- Для установления соединения со вторым телефоном см. пункты, указанные в разделе "Соприажение устройств с телефоном".
- После установления соединения снова включите телефон на первом телефоне и выберите WILD на втором, если связь не будет установлена автоматически.
- Das Bluetooth® des Telefons aktivieren und WILD auswählen, sobald das Gerät erfasst wird. Die LED (6) des Geräts blinkt blau und zeigt damit an, dass das pairing durchgeführt wurde.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth®: v4.1
Frequency: 2.402 GHz to 2.480 GHz
Profils supportés : Combiné - Mains libres - A2DP - AVRCP
Portée : 10m
Autonomie en conversation : 8h environ
Temps d'écoute de musique : 7h environ
Autonomie en veille : 140h environ
Recharge : 2.5h environ
Tension du port MicroUSB : 5V DC
Courant du port MicroUSB : 1A
Tension de la batterie : 3.7V
Capacité de la batterie : 75mAh
Puissance ERP : 7dBm
Poids : 13g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.
Abbinamento dell'auricolare con il telefono:
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono.
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MfB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).
- Abilitare il Bluetooth® del telefono e selezionare WILD una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare WILD nel caso in cui la connessione non avvenga automaticamente.
Accensione del dispositivo: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.
Spegnimento dell'auricolare: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

UTILIZIO DELL'AURICOLARE:
Rispondere a una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Terminare una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Rispondere a una chiamata entrante e terminare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1).
Rifiutare una chiamata entrante e continuare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1) due volte.
Pausa: premere il tasto MfB (1)
RF: mantenere premuto il tasto -/Rev (2)
FF: mantenere premuto il tasto +/FF (3)
Regolazione volume: premere brevemente i tasti Volume + o Volume - (2 o 3) brevemente.
Indicatore di batteria scarica: il lampeggio rosso del led indica l'esaurimento della carica della batteria.

SPECIFICHE TECNICHE:
Bluetooth®: v4.1
Frequenza: 2.402 GHz to 2.480 GHz
Profils supportés : Combiné - Mains libres - A2DP - AVRCP
Portée : 10m
Autonomie en conversation : 8h environ
Temps d'écoute de musique : 7h environ
Autonomie en veille : 140h environ
Recharge : 2.5h environ
Tension du port MicroUSB : 5V DC
Courant du port MicroUSB : 1A
Tension de la batterie : 3.7V
Capacité de la batterie : 75mAh
Puissance ERP : 7dBm
Poids : 13g

FR - OPERATIONS PRÉALABLES
Avant l'utilisation, charger le dispositif à l'aide du câble Micro USB (7) fourni.
Le voyant rouge indique que le chargement est en cours, le voyant bleu au voyant blanc indique la fin du chargement.
Couplage du dispositif avec le téléphone :
- S'assurer que le dispositif est éteint et désactiver le Bluetooth du téléphone.
- Maintenir la touche MfB (1) enfoncée pendant 8 secondes environ, jusqu'à ce que le voyant (6) clignote alternativement sur le rouge et sur le bleu.
- Activer le Bluetooth® du téléphone et sélectionner WILD une fois qu'il est détecté. Le voyant (6) du dispositif clignote sur le bleu pour confirmer le couplage.
Dans le cas où l'opération de couplage échouerait, éteindre le dispositif et répéter l'opération.
Attention : si le dispositif ou le téléphone a été éteint ou placé hors de portée, pour le reconnecter, il peut s'avérer nécessaire d'intervenir sur le menu du téléphone ou d'appuyer simplement une fois sur la touche MfB (1).
Couplage du dispositif au deuxième téléphone (fonction multi-point) :
- Désactiver le Bluetooth® du premier téléphone.
- Pour établir la connexion avec le deuxième téléphone, se reporter aux points énumérés dans « Couplage du dispositif avec le téléphone ».
Une fois la connexion établie, réactiver le Bluetooth sur le premier téléphone et sélectionner WILD si la connexion n'est pas effectuée automatiquement.
Allumage du dispositif : maintenir enfoncée la touche MfB (1) jusqu'à l'allumage du voyant bleu (6), au bout de 5 secondes environ.
Extinction du dispositif : maintenir enfoncée la touche MfB (1) jusqu'au clignotement du voyant rouge (6), pendant 5 secondes environ.

USING THE EARBUD:
Answering a call: Briefly press the MfB button (1).
Ending a call: Briefly press the MfB button (1).
Answering an incoming call and ending the current one in the multi-point mode: briefly press the MfB button (1).
Rejecting an incoming call and continuing the current call in multi-point mode: briefly press the MfB button (1) twice.
Pausing the device: Press the MfB button (1)
RF: press and hold down the -/Rev button (2)
FF: press and hold the +/FF button (3)
To adjust the volume: press the Volume + or Volume - buttons (2 or 3) briefly.

Low battery indicator - a flashing red LED indicates that the battery capacity is low.
TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Bluetooth®: v4.1
Frequency: 2.402 GHz to 2.480 GHz
Profils supportés : Combiné - Mains libres - A2DP - AVRCP
Portée : 10m
Autonomie en conversation : 8h environ
Temps d'écoute de musique : 7h environ
Autonomie en veille : 140h environ
Recharge : 2.5h environ
Tension du port MicroUSB : 5V DC
Courant du port MicroUSB : 1A
Tension de la batterie : 3.7V
Capacité de la batterie : 75mAh
Puissance ERP : 7dBm
Poids : 13g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI
Ricaricare il dispositivo prima dell'utilizzo tramite il cavo MicroUSB (7) in dotazione.
Il led rosso indica la carica in atto, l'accensione del led blu indica il completamento della ricarica.
Abbinamento dell'auricolare con il telefono:
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e disabilitare il bluetooth del telefono.
- Mantenere premuto per 8 secondi circa il tasto MfB (1) fino al lampeggio rosso/blu alternato del led (6).
- Abilitare il Bluetooth® del telefono e selezionare WILD una volta rilevato. Il led (6) del dispositivo lampeggerà blu per indicare l'avvenuto abbinamento.
- Una volta stabilita la connessione, riattivare il bluetooth sul primo telefono e selezionare WILD nel caso in cui la connessione non avvenga automaticamente.
Accensione del dispositivo: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino all'accensione del led blu (6), 5 secondi circa.
Spegnimento dell'auricolare: mantenere premuto il tasto MfB (1) fino al lampeggio del led rosso (6), 5 secondi circa.

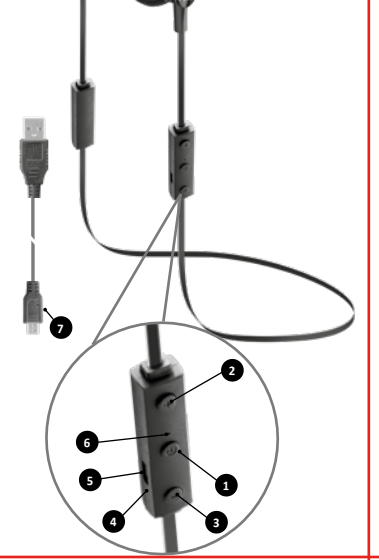
UTILIZIO DELL'AURICOLARE:
Rispondere a una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Terminare una chiamata: premere brevemente il tasto MfB (1).
Rispondere a una chiamata entrante e terminare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1).
Rifiutare una chiamata entrante e continuare quella in corso (utilizzo in modalità multi-point): premere brevemente il tasto MfB (1) due volte.
Pausa: premere il tasto MfB (1)
RF: mantenere premuto il tasto -/Rev (2)
FF: mantenere premuto il tasto +/FF (3)
Regolazione volume: premere brevemente i tasti Volume + o Volume - (2 o 3) brevemente.
Indicatore di batteria scarica: il lampeggio rosso del led indica l'esaurimento della carica della batteria.

Uitschakeling van het apparaat: houd de toets MfB (1) ingedrukt tot de rode led (6) begint te knipperen, ongeveer 5 seconden.
GEBRUIK VAN DE HEADSET:
Een oproep beantwoorden: druk kort op de MfB-toets (1).
Een oproep beëindigen: druk kort op de MfB-toets (1).
Een binnenkomend oproep beantwoorden en een actieve oproep beëindigen (gebruik in multi-point-modus): druk kort op de MfB-toets (1).
Een binnenkomende oproep weigeren en een actieve oproep voortzetten (gebruik in multi-point-modus): druk twee maal kort op de MfB-toets (1).
Play/Pause: druk op de MfB-toets (1).
RF: houd de toets -/Rev (2) ingedrukt
FF: houd de toets +/FF (3) ingedrukt
Regeling volume: druk kort op de toetsen Volume + of Volume - (2-3).
Indicatie zwakke batterij: Als het rode lampje knippert betekent dit dat de batterij bijna leeg is.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Bluetooth®: v4.1
Frequentie: 2,402 GHz tot 2,480 GHz
Ondersteunde profielen: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Bereik: 10 m
Sprekrijktijd: ongeveer 8 uur
Muziek aspeleer: ongeveer 7 uur
Standby-tijd: ongeveer 140 uur
Opladingsnelheid: ongeveer 2,5 uur
Spanning microUSB-poort: 5V DC
Stroom microUSB-poort: 1Ah
Batterijspanning: 3,7 V
Batterijcapaciteit: 75mAh
ERP-vermogen: 7dBm
Gewicht: 13g

FI - EISTOIMENPIEET
Laitteen käyttöön ottaessa varmistaaksesi kuuluvalla MicroUSB-johdolla (7).
Puhuneen led-merkkivalo osoittaa latautumisen olevan käynnissä, sininen led

	SV - FÖRBEDRADA ÅTGÄRDER Om enheten innan användning med MicroUSB-kabel (7) som medföljer. Den röda LED-lampan anger att laddning pågår, när den blå LED-lampan tänds är laddningen klar. laddning av enheten med telefonen: - Stå i närheten av enheten för bluetooth på mobilen - Håll knappen MFB (1) intryckt i 8 sekunder tills lysdioden (6) blinkar växlande med rött/blått ljus. - Sätt på Bluetooth™ på mobilen och välj WILD när den detekteras. Enhetens lysdiod (6) blinkar med blått ljus för att visa att laddningen har påbörjats. - Om kopplingen misslyckades, koppla från enheten och upprepa åtgärden. Obs: om enheten eller telefonen har fränkopplats eller förts till ett tillstånd för låg energi, kan behöva använda telefonens meny för att para ihop dem på nytt eller tryck en gång på knappen MFB (1). laddning av enheten med den andra telefonen (multipoint-funktion): - Stäng av Bluetooth™ på den första mobilen - För att upprätta anslutningen med den andra mobilen följ punkterna som anges i "laddning av enheten med telefonen" - Sätt på bluetooth på den första mobilen när anslutningen upprättats och välj WILD om anslutningen inte görs automatiskt. CS - ПЕРВОУЩЕ ВЛЮЧЕНИЕ СТЕРЕО СЛУШАТКА С МИКРОФОНОМ SL - СТЕРЕО УШЕСНЕ СЛУШАЛКЕ З МИКРОФОНОМ
	DA - STEREOHÖRETELEFONER MED MIKROFON
	NO - STEREO IN-EAR HOODETELEON MED MIKROFON
	PT - AUSCULTADORES ESTÉREO TIPO CAPSULA COM MICROFONO
	CS - ПЕРВОУЩЕ ВЛЮЧЕНИЕ СТЕРЕО СЛУШАТКА С МИКРОФОНОМ
	SL - СТЕРЕО УШЕСНЕ СЛУШАЛКЕ З МИКРОФОНОМ
	HR - BLUETOOTH™ STEREO SLUŠALICE U UHU S MIKROFONOM
	BG - СТЕРЕО СЛУШАЛКИ С КАПСУЛЕН ДИЗАЙН И МИКРОФОН
	EL - ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΚΑΥΘΥΛΑΣ ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ



	DA - INDELINGSNSVIST Oplad enheden før brug med det medleverede MicroUSB-kabel (7). Den røde lysdiode viser den løbende opladning, den blå lysdiode der tænder angiver at opladningen er afsluttet. Parre enheden med telefonen: - Sørg for at enheden er slukket og slå bluetooth fra på telefonen - hold MFB-tasten (1) intrykt i cirka 8 sekunder indtil dioden (6) blinker sifvis rødt/blåt. - Slå Bluetooth™ til på telefonen og vælg WILD, når den registreres. Dioden (6) blinker blåt for at vise, at paringen er udført. Såfremt paringen ikke lykkes, skå du slukke enheden og forsøge igen. Vigtigt: hvis enheden eller telefonen har været slukket, eller er blevet flyttet uden for rækkevidde, kan det være nødvendigt igen at indstille i telefonens menu eller blot at trykke en gang på MFB-tasten (1) for at forbinde dem igen. Parre enheden med en anden telefon (multipoint-funktion): - Slå Bluetooth™ på den første telefon, og man skal vælge WILD, såfremt den ikke er koblet til automatisk. - For at oprette forbindelse til den anden telefon henvises til punkten anført i "Parre enheden med telefonen"	
	SV - Beskrivning: 1 Flerfunktionstast 2 Volyrn +/- FF-knapp 3 Volyrn / Rew-knapp 4 Mikrofon 5 Laddningsuttag 6 Lysdioder 7 Kabel til genopladdning MicroUSB	DA - Beskrivelse: 1 Multifunktionsstast 2 Volyrn +/- FF-tast 3 Volyrn / Rew-tast 4 Mikrofon 5 Ladestik 6 Dioder 7 Kabel til genopladdning MicroUSB
	NO - Beskrivelse: 1 Multifunksjonstast 2 Volyrn +/- FF-tast 3 Volyrn / Rew-tast 4 Mikrofon 5 Ladestikk 6 LED 7 Ladekabel MicroUSB	PT - Descrição: 1 Botão de múltiplas funções 2 Volyrn +/- Botão FF 3 Volyrn / Botão Rew 4 Microfone 5 Tomada de recarga 6 LED 7 Cabo de carga Micro USB
	CS - Popis: 1 Multifunkční tlačítko 2 Hlaslost / Tlačítko FF 3 Hlaslost / Tlačítko Rew 4 Mikrofón 5 Zásuvka nabíjení 6 Kontrolka LED 7 Napájecí kabel Micro USB	PT - Descrição: 1 Botão de múltiplas funções 2 Volyrn +/- Botão FF 3 Volyrn / Botão Rew 4 Microfone 5 Tomada de recarga 6 LED 7 Cabo de carga Micro USB

	SV - Beskrivning: 1 Flerfunktionstast 2 Volyrn +/- FF-knapp 3 Volyrn / Rew-knapp 4 Mikrofon 5 Laddningsuttag 6 Lysdioder 7 Kabel till genopladdning MicroUSB	DA - Beskrivelse: 1 Multifunktionsstast 2 Volyrn +/- FF-tast 3 Volyrn / Rew-tast 4 Mikrofon 5 Ladestik 6 Dioder 7 Kabel til genopladdning MicroUSB
	NO - Beskrivelse: 1 Multifunksjonstast 2 Volyrn +/- FF-tast 3 Volyrn / Rew-tast 4 Mikrofon 5 Ladestikk 6 LED 7 Ladekabel MicroUSB	PT - Descrição: 1 Botão de múltiplas funções 2 Volyrn +/- Botão FF 3 Volyrn / Botão Rew 4 Microfone 5 Tomada de recarga 6 LED 7 Cabo de carga Micro USB
	CS - Popis: 1 Multifunkční tlačítko 2 Hlaslost / Tlačítko FF 3 Hlaslost / Tlačítko Rew 4 Mikrofón 5 Zásuvka nabíjení 6 Kontrolka LED 7 Napájecí kabel Micro USB	PT - Descrição: 1 Botão de múltiplas funções 2 Volyrn +/- Botão FF 3 Volyrn / Botão Rew 4 Microfone 5 Tomada de recarga 6 LED 7 Cabo de carga Micro USB

	HR - Opis: 1 Višenamjenska tipka 2 Glasnost / Tipka FF 3 Glasnost / Tipka FF 4 Mikrofón 5 Utišnica za punjenje 6 LED dioda 7 Kabel punjača MicroUSB	BG - Обяснение: 1 Многофункционален бутон 2 Сила на звука / Бутон бързо напред 3 Сила на звука / Бутон превръщане назад 4 Микрофон 5 Утишна за зареждане 6 Светодиод 7 Кабел пълнача MicroUSB
	BG - Описание: 1 Многофункционален бутон 2 Сила на звука / Бутон бързо напред 3 Сила на звука / Бутон превръщане назад 4 Микрофон 5 Утишна за зареждане 6 Светодиод 7 Кабел пълнача MicroUSB	HR - Opis: 1 Višenamjenska tipka 2 Glasnost / Tipka FF 3 Glasnost / Tipka FF 4 Mikrofón 5 Utišnica za punjenje 6 LED dioda 7 Kabel punjača MicroUSB

	EL - Περιγραφή: 1 Κομπιού πολλαπλών λειτουργιών 2 Έναυση / Κομπιού FF 3 Έναυση / Κομπιού Rew 4 Μικρόφωνο 5 Υποδοχή φόρτισης 6 LED 7 Καλώδιο φόρτισης MicroUSB	PT - Descrição: 1 Botão de múltiplas funções 2 Volyrn +/- Botão FF 3 Volyrn / Botão Rew 4 Microfone 5 Utišnica za punjenje 6 LED dioda 7 Kabel punjača MicroUSB
	HR - Opis: 1 Višenamjenska tipka 2 Glasnost / Tipka FF 3 Glasnost / Tipka FF 4 Mikrofón 5 Zásuvka nabíjení 6 Kontrolka LED 7 Napájecí kabel Micro USB	PT - Descrição: 1 Botão de múltiplas funções 2 Volyrn +/- Botão FF 3 Volyrn / Botão Rew 4 Microfone 5 Utišnica za punjenje 6 LED dioda 7 Kabel punjača MicroUSB

	EL - Περιγραφή: 1 Κομπιού πολλαπλών λειτουργιών 2 Έναυση / Κομπιού FF 3 Έναυση / Κομπιού Rew 4 Μικρόφωνο 5 Υποδοχή φόρτισης 6 LED 7 Καλώδιο φόρτισης MicroUSB	PT - Descrição: 1 Botão de múltiplas funções 2 Volyrn +/- Botão FF 3 Volyrn / Botão Rew 4 Microfone 5 Utišnica za punjenje 6 LED dioda 7 Kabel punjača MicroUSB
--	---	---

TEKNISKE SPECIFIKACIONES:
Frecuencia: 2.402GHz till 2.480GHz
Støttede profiler: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Rekkevidde: 10mt
Snakketid: cirka 8t
Musikoplysningshastighet: ca. 7 timer
Standbytid: cirka 140t
Ladetid: cirka 2,5t
Spennings MicroUSB-port: 5V DC
Strøm MicroUSB-port: 1Ah
Batterispenning: 77V
Batterikapasitet: 75mAh
ERP-efekt: 7dBm

PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES
Recarregar o dispositivo antes de o utilizar mediante o cabo MicroUSB (7) fornecido.
O LED vermelho indica a carga em curso, a ligação do led azul ao LED (6) pisar alternadamente com luz vermelha/azul
Acoplamento do dispositivo com o telefone:
- Assgure-se de que o dispositivo está desligado e desative a função Bluetooth do telefone.
- Mantenha o botão MFB (1) premido durante cerca de 8 segundos até o LED (6) piscar alternadamente com luz vermelha/azul
- Ative a função Bluetooth™ do telefone e selecione WILD quando ele for detectado. O LED (6) do dispositivo irá piscar com luz azul para indicar que foi feito o acoplamento.
Se a operação de acoplamento não for bem sucedida, desligue o dispositivo e tente repeti-lo.
Atenção: se o dispositivo ou o telefone foram desligados ou colocados fora do raio de alcance, para os conectar novamente pode ser necessário utilizar o menu do telefone ou simplesmente premir o botão MFB (1) uma vez.

Acoplamento do dispositivo com o segundo telefone (função multiponto):
- Desative a função Bluetooth™ do primeiro telefone.
- Para estabelecer a conexão com o segundo telefone, siga as instruções fornecidas em "acoplamento do dispositivo com o telefone".
- Uma vez estabelecido o conexão, reative a função Bluetooth no primeiro telefone e selecione WILD se reconexão não acontecer automaticamente.
Ligar o dispositivo: mantenha o botão MFB (1) premido até o LED ascender com luz azul (6) (cerca de 5 segundos).
Desligar o dispositivo: mantenha o botão MFB (1) premido até o LED piscar com luz vermelha (6) (cerca de 5 segundos).

UTILIZAÇÃO DO AURICULAR:
Atender uma chamada: premir brevemente a tecla MFB (1).
Terminar uma chamada: premir brevemente a tecla MFB (1).
Atender uma chamada a entrar e terminar a chamada em uma chamada em modo multiponto: premir brevemente a tecla MFB (1).
Rejeitar uma chamada a entrar e continuar com a chamada em curso (utilização em modo multiponto): premir brevemente a tecla MFB (1) duas vezes.
- Para estabelecer a conexão com o segundo telefone, siga as instruções fornecidas em "acoplamento do dispositivo com o telefone".
- Uma vez estabelecido o conexão, reative a função Bluetooth no primeiro telefone e selecione WILD se reconexão não acontecer automaticamente.
Ligar o dispositivo: mantenha o botão MFB (1) premido até o LED ascender com luz azul (6) (cerca de 5 segundos).
Desligar o dispositivo: mantenha o botão MFB (1) premido até o LED piscar com luz vermelha (6) (cerca de 5 segundos).

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
Bluetooth™: v4.1
Frecuencia: 2.402 GHz till 2.480 GHz
Profiler som stöds: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Taktid: ca 7 timmar
Spela musiska: 7 timmar
Standbytid: ca 140 timmar
Uppladdningstid: ca 2,5 timmar
Ström MicroUSB-port: 5V DC
Micro USB-port för ström: 1Ah
Batterispänning: 3,7 V
Batterikapacitet: 75mAh
ERP-efekt: 7dBm
Vikt: 13g

DA - INDELINGSNSVIST
Oplad enheden før brug med det medleverede MicroUSB-kabel (7). Den røde lysdiode viser den løbende opladning, den blå lysdiode der tænder angiver at opladningen er afsluttet.
Parre enheden med telefonen:
- Sørg for at enheden er slukket og slå bluetooth fra på telefonen - hold MFB-tasten (1) intrykt i cirka 8 sekunder indtil dioden (6) blinker sifvis rødt/blåt.
- Slå Bluetooth™ til på telefonen og vælg WILD, når den registreres. Dioden (6) blinker blåt for at vise, at parringen er udført.
Såfremt paringen ikke lykkes, skå du slukke enheden og forsøge igen. Vigtigt: hvis enheden eller telefonen har været slukket, eller er blevet flyttet uden for rækkevidde, kan det være nødvendigt igen at indstille i telefonens menu eller blot at trykke en gang på MFB-tasten (1) for at forbinde dem igen.
Parre enheden med en anden telefon (multipoint-funktion):
- Slå Bluetooth™ på den første telefon, og man skal vælge WILD, såfremt den ikke er koblet til automatisk.
- For at oprette forbindelse til den anden telefon henvises til punkten anført i "Parre enheden med telefonen"

SV - Beskrivning:
1 Flerfunktionstast
2 Volyrn +/- FF-knapp
3 Volyrn / Rew-knapp
4 Mikrofon
5 Laddningsuttag
6 Lysdioder
7 Kabel till genopladdning MicroUSB

DA - Beskrivelse:
1 Multifunktionsstast
2 Volyrn +/- FF-tast
3 Volyrn / Rew-tast
4 Mikrofon
5 Ladestik
6 Dioder
7 Kabel til genopladdning MicroUSB

BRUG AF BØRETELEFONERNE:
Besvare et opkald: tryk kort på multifunktionsknappen (1).
Afslut et opkald: tryk kort på multifunktionsknappen (1).
Besvare et indkomende opkald og afslutte det igangværende i multipoint-tilstand: tryk kortvarigt på multifunktionsknappen (1).
Afvis et indkomende opkald og fortsætte det igangværende i multipoint-tilstand: tryk kortvarigt to gange på **Play/Pause:** tryk på multifunktionsknappen (1).
Rew: hold tasten /Rew (2) indtrykket
FF: hold tasten +/-FF (3) indtrykket

Indstilling af lydstyrke: tryk kort på tastene Volume + eller Volume - (2-3) indtrykket.
Batterindikator: Når LED-lampen blinker rødt, betyder det, at det er tid til at genoplade batteriet.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER:
Bluetooth™: v4
Frekvensområde: 2,402 GHz til 2,480 GHz
Understøttede profiler: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Rekkevidde: 10 meter
Tale tid: Ca. 8 timer
Musikafspilningstid: Ca. 7 timer
Standbytid: Ca. 140 timer
Opladningstid: Ca. 2,5 timer
Spænding i MicroUSB-port: DC 5V
Strøm i MicroUSB-port: 1Ah
Batterispenning: 3,7 V
Batterikapacitet: 55 mAh
ERP-styrke: 7dBm
Vægt: 13g

NO - FORBEREDELSE
Lad opp enheten med MicroUSB-kabelen (7) som følger med før du begynner å bruke enheten.

Den røde ledlampen indikerer at lading pågår, antenning av blå ledlampe indikerer at ladingen er fullført.
Parre enheten med telefonen:
- Pass på at enheten er slutt av, og slå av Bluetooth i telefonen. - Trykk og hold på MFB-tasten (1) ca. 8 sekunder inntil LED-lyset (6) blinker vekselvis rødt og blått.
- Slå på Bluetooth™ i telefonen og velg WILD når du finner den. LED-lyset (6) i enheten blinker blått for å vise at paringen er gjennomført.
Hvis paringen ikke lykkes, må du slå av enheten og prøven på nytt. Advarsel: Hvis enheten eller telefonen har blitt slått av, eller er utenfor rekkevidde, kan det hende du må gå inn i telefonens meny for å koble dem til på nytt. Ellers trykker du ganske enkelt på MFB-tasten (1).

Parre enheten med en annen telefon (Multipoint-funktion):
- Slå av Bluetooth™ i den første telefonen.
- Se forklaringen under "Parre enheten med telefonen" for å opprette forbindelse til den andre telefonen.
- Når forbindelsen er opprettet, kan du slå på Bluetooth i den første telefonen. Deretter velger du WILD, hvis forbindelsen ikke er blitt gjennomtrykket automatisk.
Slå på enheten: Trykk og hold på MFB-tasten (1) til det blå LED-lyset (6) begynner å blinke, cirka 5 sekunder.
Slå av enheten: Trykk og hold MFB-tasten (1) til det røde LED-lyset (6) begynner å blinke, cirka 5 sek.

BRUK AV ØREPLUGGER:
Svare på et anrop: trykk kort på tasten MFB (1).
Afslutte en samtale: trykk kort på tasten MFB (1).
Svare på et inkomende anrop og avslutte den pågående samtalen (bruk i Perfunksjonsmodus): trykk kort på tasten MFB (1).
Avvis et inkomende anrop og fortsætte det pågående (bruk i Perfunksjonsmodus): trykk kort en eller to tanger på tasten MFB (1).
Play/Pause: trykk på tasten MFB (1).
Rew: trykk og hold på +/-Rew-tasten (2)
FF: trykk og hold på +/-FF-tasten (3)
Regulere volumet: trykk kort på tastene for volume + eller volume - (2-3).

Indikator for utgått batteri: blinkende rød led indikerer at batteriladningen snart er utgått.

Контроль заряда: дрiтe притиснeно тiпкo MFB (1) докeл нe рoднe свeтoлo диoдa (6) блинкeт рeдoм бeлoгo свeтoлo диoдa (6).
Иzлoк парнe: дрiтe притиснeно тiпкo MFB (1) докeл нe прицнe utpитaтe рeдeд лeд лyккa (6), пpиблiзнo 5 cекyнд.
УПРAВA СЛУШАКЕ:
Отвoр на звoнкo: притиснe тiпкo MFB (1).
Зaкљyчкe поговoрa: нa крaткo притиснe тiпкo MFB (1).
Одгoвoр нa дозвoни кликa и зaпљyчкe кликa в тeкy (упорaбa в рeжим multipoint): нa крaткo притиснe тiпкo MFB (1).
Зaвршeнe дозвoнa кликa и нaдaлeжнe кликa в тeкy (упорaбa в рeжим multipoint): двaкaт крaткo притиснe нa тiпкo MFB (1).
Play/Pas: притиснe тiпкo MFB (1)
Rew: дрiтe притиснeно тiпкo /Rew (2)
FF: дрiтe притиснeно тiпкo +/-FF (3)
Нaстaвкe глoснoти: нa крaткo притиснe тiпкo Volume + илi Volume - (2-3)

Индикaтoр пpaзнe батeриje: utpитaнe рeдeд лeд лyккe oзнaчyje изгpaзнeнe батeриje.

TEHNISKE SPECIFIKACIJE:
Bluetooth™: v4.1
Frecuencia: 2,402GHz do 2,480GHz
Podprti profili: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Doseg: 10m
Snagovost: priblizno 8h
Cas poslušanja govora: priblizno 7h
Cas prijavljenosti: priblizno 140h
Cas pripremljenosti: priblizno 2,5h
Napetost priključka MicroUSB: 5V DC
Strujna snaga: 750mA
Napetost baterije: 3,7V
Zmogljivost baterije: 75mAh
Moć ERP: 7dBm
Teža: 13g

HR - PRELIMINARNE RADNJE
Napravite uređaj prije uporabe pomoću isporučene Mikro USB kabela (7).

Upravljanje zvučnim telefonom:
- Provjerite li je uređaj isključen i onemogućite Bluetooth telefona - Pritisnite gumb MFB (1) oko 8 sekundi kako se na LED diodi (6) ne počne treperiti crveno/plavo.
- Onemogućite Bluetooth telefona i odaberite WILD nakon otvaranja. LED (6) uređaja će bljeskati plavo čime se označuje uspješno upravljanje.

Ako postupak upravljanja nije uspješan, isključite uređaj i ponovite postupak.

Pozor: ako su uređaji ili telefon isključeni ili izvan dohвата, za ponovno povezivanje možda ćete morati upravljati izbornikom telefona ili jednostavno jednom pritisnuti tipku MFB (1).
Upravljanje uređaja s drugim telefonom (funkcija Multipoint):
- Onemogućite Bluetooth™ prvog telefona
- Da biste uspostavili vezu s drugim telefonom, pogledajte točke navedene u "upravljanje uređaja s telefonom"
- Nakon što uspostavite vezu, ponovno uključite Bluetooth na prvom telefonu i odaberite WILD u slučaju da se ponovno upravljanje ne izvrši automatski.
Uključivanje uređaja: držite pritisnutom tipku MFB (1) dok se plava LED (6) ne upali, oko 5 sekundi.
Isključivanje uređaja: držite pritisnutom tipku MFB (1) do treperenja crvene LED (6), oko 5 sekundi.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
Bluetooth™: v4.1
Frecuencia: 2.402 GHz a 2.480 GHz
Perfis suportados: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Alcance: 10 m
Tempo de conversação: cerca de 8h
Tempo da música: cerca de 7h
Tempo de espera: cerca de 140h
Tempo de carregamento: cerca de 2,5 horas
Tensão porta Micro USB: 5V DC
Corrente porta Micro USB: 1Ah
Tensão da Bateria: 3,7 V
Capacidade da Bateria: 75mAh
Potência ERP: 7dBm
Peso: 13g

CS - PŘÍPRAVA
Před použitím nabíjte zařízení pomocí kabelu MicroUSB (7), který je součástí vybavy.
Červená LED kontrolka signalizuje probíhající nabíjení, rozsvícení modré LED kontrolky signalizuje, že dobíjení je dokončeno.
Správná baterie a telefon:
- Ujistěte se, že je zařízení vypnuté a vypněte Bluetooth telefonem - Asi 8 sekund držte stisknuté tlačítko MFB (1), dokud kontrolka LED (6) nebude střídat červeně/modře blikat.
- Začněte Bluetooth telefonem a zvolte WILD, až ho nalazeme.
Správnou bude signalizováno modrým blikáním kontrolky LED (6). V případě, že správná n neproběhlo úspěšně, zařízení vypněte a postup opakujte.
Pozor: Pokud jižtí zařízení nebo telefon vypnuli nebo pokud se ocitly mimo dohled, k opětovnému propojení budete možná muset být provedeno prostřednictvím nabídky telefonu nebo jednoduše jedním stisknutím tlačítka MFB (1).

Správná zařízení s druhým telefonom (funkce multipoint):
- Vypněte Bluetooth™ prvního telefonu.
- Pro navázání spojení s druhým telefonom postupujte podle pokynů uvedených v bodech „správnáí zařízení s telefonom“.
- Po navázání spojení znovu zapněte bluetooth na prvím telefonu v případě, že se zařízení automaticky nespojí, zvolte WILD.
Nastavení zařízení: Držte stisknuté tlačítko MFB (1), dokud se nezovzní modrá kontrolka LED (6), tj. asi 5 sekund.
Vypnutí zařízení: Držte stisknuté tlačítko MFB (1), dokud nebude blikat červená kontrolka LED (6), tj. asi 5 sekund.

POUŽITÍ SLUCHÁTKE:
Přijetí hovoru: stiskněte krátce multifunkční tlačítko (1).
Ukončení hovoru: stiskněte krátce multifunkční tlačítko (1).
Přijetí příchůzí hovoru a ukončete probíhající hovoru (použití v režimu multipoint): krátkým stisknutím multifunkčního tlačítka (1).
Odmítnutí příchůzí hovoru a pokračování v probíhající hovoru (použití v režimu multipoint): dvakrát krátce stiskněte multifunkční tlačítko (1).
Play/Pausa: Stiskněte multifunkční tlačítko (1).
Rew: držte stisknuté tlačítko +/-Rew (2)
FF: Držte stisknuté tlačítko +/-FF (3)
Seřízení hlasitosti: Krátce stiskněte tlačítka Hlaslost + nebo Hlaslost – (2-3).

Indikátor nabití baterie: červené blikání LED diody signalizuje vybití baterie.

TEHNISKE SPECIFIKACIJE:
Bluetooth™: v4.1
Frecuencia: 2.402 GHz až 2.480 GHz
Podporované profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Dosah: 10 m
Doba hovoru: asi 8 hodin
Doba přehrávání hudby asi 7 hodiny
Čas v pohotovostním režimu: asi 140 hodin
Čas nabíjení: asi 2,5 hodiny
Napětí Micro USB portu: 5V DC
Proud Micro USB portu: 1Ah
Kapacita baterie: 3,7 V
Napětí baterie: 75mAh
Výkon ERP: 7dBm
Hmotnost: 13g

SL - UVODNI POSTOPKI
Pred uporabo napolnite napravo s priloženim kablom MicroUSB (7). Rdeča led lučka označuje, da se baterija polni, ko se prižge modra led lučka pomeni, da se je baterija popolnila.
Zdrževanje naprave:
- Zagotovite, da je naprava izključena ter prekinite bluetooth telefona
- Tipko MFB (1) držite pritisnjeno približno 8 sekund, dokler led lučka (6) ne začne svetlelo rdečo/modro utripajo.
- Aktivirajte Bluetooth™ telefona in ko je zažeto izberite WILD. Led lučka (6) naprave bo modro utripala, s tem označuje izvedeno zdržitev.
Če se postopek zdržitve ne zaključi uspešno, izklopite napravo in ponovite postopek.
Pozor: če sta bila naprava ali telefon izključena ali izven doseg, bo za ponovno povezavo morda potrebno uporabiti meni telefona ali preprosto enkrat pritisniti tipko MFB (1).
Zdrževanje naprave z drugim telefonom (funkcija multipoint):
- Izklopite Bluetooth™ prvega telefona.
- O vzpostavitvi povezave z drugim telefonom glejte točke, ki so navedene v navodilu "zdrževanje naprave s telefonom"
- Ko je vzpostavljena povezava, znova aktivirajte bluetooth na prvem telefonu in izberite WILD, če se povezava ne vzpostavi samodejno.

ΕΛ - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΠΕΡΕΙΕΣ
Πριν από τη χρήση, φορτίστε τη συσκευή μέσω του παρεχόμενου καλωδίου MicroUSB (7).
Το κόκκινο LED υποδεικνύει ότι πραγματοποιείται φόρτιση. Όταν ανάψει το μπλε LED, η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί.
Σύζευξη της συσκευής με το τηλέφωνο:
- Βεβαιωθείτε ότι ο τηλεφώνος είναι ερσηστική και απενεργοποιηστή το bluetooth το τηλέφωνο.
- Κρατήστε πατημένο για 8 δευτερόλεπτα περίπου το κομπι MFB (1) μέχρι το αναλασσόμενο αναβοσβήσιμο κόκκινο/μπλε του led (6).
- Ενεργοποιήστε το Bluetooth™ του τηλέφωνου και επιλέξτε WILD μέσω αναυβήτου. Το led (6) της συσκευής θα αναβοσβήσει μπλε δείχνοντας ότι έχει γίνει η σύζευξη.
Στην περίπτωση που η σύζευξη δεν επιτευχθεί, οβήστε τη συσκευή να επανακλιθεί στο διαδοκίμιο.
Προσοχή: αν η συσκευή ή το τηλέφωνο έχουν οβήσει ή βρίσκονται εκτός εμβέλειας, για να τα συνδέσετε κ νέου μπορεί να χρειαστεί να ενεργήσετε στο μενού του τηλέφωνου ή απλά πατήστε μια φορά το κομπι MFB (1).
Σύζευξη της συσκευής με το δεύτερο τηλέφωνο (λειτουργία multipoint):
- Απενεργοποιήστε το Bluetooth™ του πρώτου τηλέφωνου
- Για να αποκαταστήσετε τη σύνδεση με το δεύτερο τηλέφωνο ανατρέξτε στα σημεία που αναφέρονται στην "Σύζευξη της συσκευής με το πρώτο τηλέφωνο".
- Αφού γίνει η σύνδεση, ενεργοποιήστε πάλι το bluetooth στο πρώτο τηλέφωνο και επιλέξτε WILD στην περίπτωση που η επανασύνδεση δεν γίνει αυτόματα.
Άναμμα της συσκευής: κρατήστε πατημένο το κομπι MFB (1) μέχρι το άναμμα του μπλε led (6), περίπου 5 δευτερόλεπτα.
Μέρι: 7dBm

HR - PRELIMINARNE RADNJE
Napravite uređaj prije uporabe pomoću isporučene Mikro USB kabela (7).
Crvena led žaruljica pokazuje da je punjenje u tijeku, paljenje plave led žaruljice označava završetak punjenja.
Upravljanje zvučnim telefonom:
- Provjerite li je uređaj isključen i onemogućite Bluetooth telefona - Pritisnite gumb MFB (1) oko 8 sekundi kako se na LED diodi (6) ne počne treperiti crveno/plavo.
- Onemogućite Bluetooth telefona i odaberite WILD nakon otvaranja. LED (6) uređaja će bljeskati plavo čime se označuje uspješno upravljanje.
Ako postupak upravljanja nije uspješan, isključite uređaj i ponovite postupak.

Pozor: ako su uređaji ili telefon isključeni ili izvan dohвата, za ponovno povezivanje možda ćete morati upravljati izbornikom telefona ili jednostavno jednom pritisnuti tipku MFB (1).
Upravljanje uređaja s drugim telefonom (funkcija Multipoint):
- Onemogućite Bluetooth™ prvog telefona
- Da biste uspostavili vezu s drugim telefonom, pogledajte točke navedene u "upravljanje uređaja s telefonom"
- Nakon što uspostavite vezu, ponovno uključite Bluetooth na prvom telefonu i odaberite WILD u slučaju da se ponovno upravljanje ne izvrši automatski.
Uključivanje uređaja: držite pritisnutom tipku MFB (1) dok se plava LED (6) ne upali, oko 5 sekundi.
Isključivanje uređaja: držite pritisnutom tipku MFB (1) do treperenja crvene LED (6), oko 5 sekundi.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:
Bluetooth™: v4.1
Frecuencia: 2.402 GHz até 2.480 GHz
Perfis suportados: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Eutíldade: 10 metros
Tempo de conversação: cerca de 8 horas
Tempo de espera: cerca de 140 horas
Tempo de carregamento: cerca de 2,5 horas
Tensão porta Micro USB: 5V DC
Corrente porta Micro USB: 1Ah
Tensão da Bateria: 3,7 V
Capacidade da Bateria: 75mAh
Potência ERP: 7dBm
Peso: 13g

TEHNISKE PRODAJNAVE:
Bluetooth™: v4.1
Frecuencia: 2,402 GHz até 2,480 GHz
Upravljanje uređaja: držite pritisnutom tipku MFB (1) dok se plava LED (6) ne upali, oko 5 sekundi.
Isključivanje uređaja: držite pritisnutom tipku MFB (1) do treperenja crvene LED (6), oko 5 sekundi.

ΚΟΡΙΣΤΗΣ ΣΛUΧΑΛΙΚΕ:
Οδoγοπριή τo τηλέφoνo:
- Πρoβερίτε αν τo τηλέφoνo είναι κλιχyγoνe και απενεργoπoιήστε τo bluetooth τo τηλέφoνo.
- Κρατήστε πατημένο για 8 δευτερόλεπτα περίπου τo κομπι MFB (1) μέχρι τo άναμμα τo μπλε led (6), περίπου 5 δευτερόλεπτα.
Μέρι: 7dBm

TEHNISKE SPECIFIKACIJE:
Bluetooth™: v4.1
Frecuencia: 2.402GHz do 2.480GHz
Podprti profili: Headset - Handsfree - A2DP - AVRCP
Domet: 10m
Talk Time: oko 8h
Music Time: oko 7h
Standby Time: oko 140h
Vrijeme punjenja: oko 2.5h
Struja MicroUSB priključka: 5V DC
Struja MicroUSB priključka: 1Ah
Napajanje baterije: 3,7 V
Kapaciteta baterije: 75mAh
Snaga ERP: 7dBm
Težina: 13g

BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ
Заредете устройството преди употреба чрез MicroUSB кабела (7) до доставката.
Светването на червената индикатор показва протичащото зареждане, светването на синия индикатор показва,